

Germany-Emden: Health services
OJ S 46/2021 08/03/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Emden
Postal address: Frickensteinplatz 2
Town: Emden
NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt
Postal code: 26721
Country: Germany
Contact person: Fachdienst Verwaltungsdienste
E-mail: vergabe@emden.de
Telephone: +49 4921-871351
Fax: +49 4921-871582
Internet address(es):
Main address: www.emden.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Impfzentrum Emden – Gestellung von Personal für Impfstrecke/mobiles Impfteam
Reference number: 2020-115

II.1.2. Main CPV code

85100000 Health services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Emden betreibt ab dem 15.12.2020 ein Impfzentrum in der Nordseehalle Emden. In diesem Impfzentrum ist vorerst eine Impfstrecke mit vier Impfplätzen / mobiles Impfteam vorgesehen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

85140000 Miscellaneous health services, 85323000 Community health services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Emden Früchtebürger Weg 17-19 26721 Emden

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Emden betreibt ab dem 15.12.2020 ein Impfzentrum in der Nordseehalle Emden. In diesem Impfzentrum ist vorerst eine Impfstrecke mit vier Impfplätzen bzw. ein mobiles Impfteam vorgesehen. Hierfür wird Personal für folgende Dienstleistung benötigt:

Sanitätsdienst:

Montags - Freitags 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, optional verlängerter Zeitraum sowie Samstags

Qualifikation: Sanitätshelfer mit Notfallrucksack

Anzahl: 2

Impfteam:

Montags-Freitags 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, optional verlängerter Zeitraum sowie Samstags

Qualifikation: medizinische Fachangestellte/Fachangestellter (MFA), examinierte Pflegekräfte, Notfallsnitter/innen. Der im Impfzentrum zuständige Arzt muss die Qualifikation feststellen.

Anzahl: 4

Im Impfzentrum ist im Publikumsbereich das Tragen einer FFP2 Maske vorgeschrieben. Zu beachten sind arbeitsschutzrechtliche Bestimmungen (z. B. begrenzte Arbeitsdauer). Das Personal muss den o.g. Zeitanteil abdecken. Weiterhin ist das Impfzentrum dauerhaft im o. g. Zeitfenster geöffnet und die Impfstrecken sind. Urlaubs- und Krankheitsvertretungen sind ebenfalls zu beachten.

Abrechnung nach Landesrahmenempfehlungen/-richtlinien werden nicht anerkannt. Das Angebot muss eine personelle Spitzabrechnung enthalten.

Achtung: nur für Impfstrecke bzw. mobiles Impfteam

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Dieser Dienstleistungsauftrag kann nach dem 30.6.2021 verlängert (monatlich/Quartals /halbjährlich/jährlich) werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bieter haben die Auftragsunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten die Auftragsunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die benannte Kontaktstelle in Textform darauf hinzuweisen. Nutzen Sie hierfür im jeweiligen Projektraum die Funktion „Kommunikation“.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- Extreme urgency brought about by events unforeseeable for the contracting authority and in accordance with the strict conditions stated in the directive

Explanation:

Dringlichkeit nach § 14 Abs. 4 Nr. 3 VgV

Kurzfristige Eröffnung und Betrieb eines Impfzentrums ermöglicht(e) einen schnelleren Impfstart zur Bekämpfung der Covid 19 Pandemie!

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2020-115

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: IFAS Safety GmbH

Postal address: Olympiastraße 1

Town: Schortens

NUTS code: DE94A Friesland (DE)

Postal code: 26419

Country: Germany
E-mail: vincent.wiers@ifas-safety.de
Telephone: +49 442138386
Internet address: <https://www.ifas-safety.de/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYKDYNR

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131/15-1336

Fax: +49 4131/15-2943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafte Rechtsbehelfe sind gemäß § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) die Rüge beim öffentlichen Auftraggeber sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Absatz 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist dazulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Nach § 160 Absatz 3 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) benannte Stelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131/15-1336

Fax: +49 4131/15-2943

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/03/2021